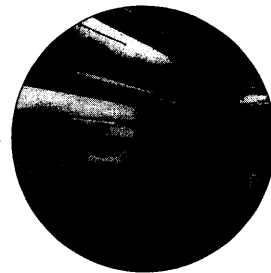


# Zentralblatt

FÜR ARBEITSMEDIZIN, ARBEITSSCHUTZ UND  
ERGONOMIE · MIT BEITRÄGEN ZUR UMWELTMEDIZIN

Foto: J. Wiczorek  
Druckwerk  
Druckplatten einlegen



September Nr. 9/2001

September No. 9/2001

Septembre Nr. 9/2001

## Inhalt

### Originalia

Paul-Josef Jansing, Andreas Meyer-Falcke,  
Eleftheria Lehmann.

**Gewerbeärztliche Beteiligung im Berufs-  
krankheiten-Verfahren: Beitrag zur  
Prävention im Arbeitsschutz**  
394-403

Reiner M. Kirchhoff, Gertrud M. Kirchhoff,  
Gustav Schäcke, Chlodwig Kirchhoff, Peter  
Lüth, Abdel-Aziz M. Kamal.

**Isolierung humaner basophiler Granulo-  
zyten für einen *in vitro*-Allergietest bei  
Verdacht auf eine Berufskrankheit**  
404-408

### Referate

410-412

### Zeitschriftenübersicht

413-416

### Buchbesprechungen

417

### Mitteilungen

Richtwerte für Schadstoffe in Lebensmitteln  
zurückgezogen.

Lungenkrebs bei Frauen nimmt weiterhin zu  
– Krebsregister 1998 steht zur Verfügung –

5. Deutscher Gefahrstoffschutz-Preis  
ausgeschrieben

Franz-Koelsch-Preis 2001

An die Gripeschutzimpfung denken  
418-420

### Tagesankündigungen

421-424

## Contents

### Originals

Paul-Josef Jansing, Andreas Meyer-Falcke,  
Eleftheria Lehmann.

**Participation of state medical inspectors  
in occupational disease proceedings – a  
contribution to preventional measures in  
industrial safety and health protection**  
394-403

Reiner M. Kirchhoff, Gertrud M. Kirchhoff,  
Gustav Schäcke, Chlodwig Kirchhoff, Peter  
Lüth, Abdel-Aziz M. Kamal.

**Isolation of human basophilic granu-  
locytes for in-vitro allergy tests in case of a  
suspected occupational disease**  
404-408

### Reports

410-412

### Survey of journals

413-416

### Book reviews

417

### News

Limit values for noxious substances in  
nutritional products withdrawn.

Lung cancer of women still increases  
– cancer statistics 1998 available –

German prize relating to the protection  
against hazardous material offered to be  
competed for

Franz Koelsch Award 2001

Do not forget about the influenza vaccination  
418-420

### Meeting announcements

421-424

## Contenu

### Originalia

Paul-Josef Jansing, Andreas Meyer-Falcke,  
Eleftheria Lehmann.

**Participation des inspecteurs de la santé à  
la procédure de reconnaissance des mala-  
dies professionnelles: une contribution à  
la prévention dans l'hygiène et la sécurité  
du travail**  
394-403

Reiner M. Kirchhoff, Gertrud M. Kirchhoff,  
Gustav Schäcke, Chlodwig Kirchhoff, Peter  
Lüth, Abdel-Aziz M. Kamal.

**Isolation de granulocytes basophiles  
humains pour un test d'allergie in vitro  
lorsqu'une maladie professionnelle est  
suspectée**  
404-408

### Exposés

410-412

### Tableaux synoptiques des périodiques

413-416

### Compte rendu

417

### Informations

Retrait des valeurs indicatives pour les sub-  
stances nocives dans les produits alimentaires.

Augmentation des cas de cancer du poulmon  
chez les femmes

– possibilité de consulter le registre des  
maladies cancéreuses de 1998 –

Protection allemande contre les substances  
dangereuses – prix demandé.

Prix Franz Koelsch 2001

Penser à la vaccination contre la grippe  
418-420

### Annonces de congrès

421-424